

Dodatok č. 2 k
ZMLUVE O SLUŽBÁCH OCHRANY PRED POŽIARMÍ
A BOZP

uzavretej medzi:

Obchodné meno:	A.F.S. System – IPM, s.r.o.
Sídlo:	Dolná 4, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	36 631 370
DIČ:	2021884293
IČ DPH:	SK2021884293
Bankové spojenie:	Tatrabanka, a.s.
IBAN:	SK56 1100 0000 0026 2577 9893
Konajúci prostredníctvom:	JUDr. Martin Adamec, konateľ

Spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 9721/S,

(ďalej len „**Dodávateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Obchodné meno:	Stredná odborná škola - Szakközépiskola
Sídlo:	J. Kalinčiaka 1548/8, 986 01 Filakovo
IČO:	37 890 069
DIČ:	2021687019
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK59 8180 0000 0070 0039 4056
Konajúci prostredníctvom:	Ing. Attila Varga, riaditeľ školy

Rozpočtová organizácia zriadená Banskobystrickým samosprávnym krajom

(ďalej len „**Zákazník**“ v príslušnom gramatickom tvare a spolu s Dodávateľom aj ako „**Zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. 1.

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 30.09.2008 ZMLUVU O SLUŽBÁCH OCHRANY PRED POŽIARMÍ A BOZP v znení dodatku č. 1 zo dňa 31.10.2014 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 2 (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve, pričom tento Dodatok nemá za cieľ ukončiť, zrušiť alebo akýmkoľvek iným spôsobom anulovať Zmluvu uzatvorenú medzi Zmluvnými stranami, jeho účelom je doplniť ju alebo zmeniť jej ustanovenia.

Čl. 2.

Rozsah zmien a doplnení

1. Podpisom tohto Dodatku sa Zmluvné strany dohodli na skutočnostiach uvedených ďalej, a to:

A) Článok I., ods. 3 Zmluvy sa mení a po tejto zmene znie nasledovne:

3. Príloha č. 1 - Popis práce služieb OPP, Príloha č. 2 - Popis práce služieb BOZP a príloha č. 3 k tejto zmluve – Spracúvanie osobných údajov (ďalej len „Príloha č. 3 – Spracúvanie osobných údajov“) sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

B) Článok II., ods. 1 Zmluvy sa mení a po tejto zmene znie nasledovne:

Článok II.

ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Za plnenie predmetu Zmluvy sa Zákazník zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú paušálnu odmenu (ďalej len „Odmena“) vo výške =**130,- EUR** (slovom: jeden sto tridsať eur a nula eurocentov) **mesačne** plus daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) v sadzbe platnej v čase vystavenia jednotlivej faktúry za plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že v čase uzavretia tejto zmluvy je sadzba dane z pridanej hodnoty 20%. Dodávateľ môže s účinkami k prvému dňu nového kalendárneho roka jednostranne zvýšiť Odmenu o výšku zodpovedajúcu miere inflácie v predchádzajúcom kalendárnom roku vyhlásenú príslušnou inštitúciou Európskej únie.

C) Do Článku II. Zmluvy sa dopĺňa ods. 5, ktorý znie nasledovne:

5. Zákazník týmto v zmysle ustanovenia § 71 ods. 1 písm. b) zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov udeľuje Dodávateľovi súhlas na to, aby mu za vykonávané služby a/alebo dodávaný tovar vystavoval faktúru v elektronickej forme (ďalej len „elektronická faktúra“). Dodávateľ bude doručovať Zákazníkovi elektronickú faktúru formou elektronickej pošty na e-mailovú adresu soufil@soufil.sk. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je povinný zasielať elektronické faktúry vo formáte „.pdf“. Dodávateľ zaručuje, že zabezpečí čitateľnosť elektronickej faktúry v zmysle Metodického pokynu k fakturácii vydaného Finančným riaditeľstvom SR a ručí za to, že pri zasielaní faktúr v elektronickej podobe dodrží všetky zákonom stanovené požiadavky. Zákazník prehlasuje, že má prístup k e-mailovej adrese uvedenej v tomto odseku Zmluvy a tento prístup bude zabezpečený aj počas celej doby zasielania elektronickej faktúry.

D) Do Zmluvy sa dopĺňa Príloha č. 3 – Spracúvanie osobných údajov, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a znie nasledovne:

SPRACÚVANIE OSOBNÝH ÚDAJOV

I.

Spoločnosť A.F.S. System – IPM, s.r.o. ako dodávateľ služby (ďalej len „Sprostredkovateľ“) spracúva osobné údaje na základe poverenia zákazníka (ďalej len „Prevádzkovateľ“), ktoré Prevádzkovateľ spracúva vo svojich informačných systémoch, v rozsahu a za podmienok stanovených nižšie.

II.

Spracúvanie osobných údajov (ďalej aj „údaje“) sa vykonáva v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) a § 34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).

III.

Podmienky spracúvania osobných údajov:

1. Doba spracúvania zodpovedá trvaniam akéhokoľvek zmluvného vzťahu Prevádzkovateľa so Sprostredkovateľom v oblasti poskytovania služieb ochrany pred požiarimi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
2. Účel plánovaného spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je vymedzený poskytovaním služieb v oblasti ochrany pred požiarimi a bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, ktorý sa riadi osobitnými právnymi predpismi.
3. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha.
4. Sprostredkovateľ prehlasuje, že na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia a nechal si vypracovať spoločnosťou osobnyudaj.sk, s.r.o. bezpečnostnú dokumentáciu, ktorá deklaruje zákonné spracúvanie osobných údajov.
Sprostredkovateľ zároveň prehlasuje, že zaviedol transparentný systém zaznamenávania bezpečnostných incidentov a akýchkoľvek otázok zo strany dotknutej osoby, ako aj iných osôb. Jednotlivé informácie sa môže dotknutá osoba dozvedieť priamo na webovom sídle Sprostredkovateľa a/alebo je povinné informovanie sprístupnené k nahliadnutiu v sídle Sprostredkovateľa.
Sprostredkovateľ prehlasuje, že pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postupuje v súlade s nariadením GDPR a Zákonom a na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia a to tak, aby nedošlo k porušeniu práv dotknutých osôb.
Sprostredkovateľ zároveň prehlasuje, že zabezpečí bezpečnosť údajov podľa čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 nariadenia GDPR, najmä v súvislosti s čl. 5 ods. 1 a ods. 2 nariadenia GDPR. Prijímané opatrenia sú opatreniami týkajúcimi sa bezpečnosti údajov a opatreniami, ktoré zaručujú úroveň ochrany údajov zodpovedajúcu miere rizika porušení pri zachovávaní dôvernosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov. Súčasný stav spracúvania údajov, náklady na implementáciu, povaha, rozsah a účel spracúvania, ako aj pravdepodobnosť výskytu rizika týkajúceho sa práv a slobôd fyzických osôb vo význame čl. 32 ods. 1 nariadenia GDPR a závažnosť tohto rizika sa rovnako musia zohľadniť.
Sprostredkovateľ prehlasuje, že jeho zamestnanci – oprávnené osoby, ktoré spracúvajú osobné údaje sú riadne písomne poverené a zaviazané mlčanlivosťou a to aj po skončení pracovného pomeru v zmysle ust. § 79 Zákona.
5. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti osobných údajov v súlade s čl. 32 až 36 nariadenia GDPR, ako aj súčinnosť pri plnení povinností Prevádzkovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III nariadenia GDPR.

6. Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie.
 7. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia zmluvných povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ.
 8. Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu informuje Prevádzkovateľa, ak jeho pokyn považuje za porušenie právnych predpisov o spracovávaní údajov.
 9. Sprostredkovateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „subSprostredkovateľ“) iba na základe osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa; pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene Prevádzkovateľa je mu povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.
 10. Predmet spracúvania osobných údajov zahŕňa nasledovné kategórie
 - a) priezvisko, meno, titul,
 - b) adresa trvalého pobytu alebo adresa prechodného pobytu,
 - c) korešpondenčná adresa,
 - d) rodné číslo, dátum narodenia,
 - e) štátna príslušnosť,
 - f) pohlavie,
 - g) osobné číslo,
 - h) podpis,
 - i) komunikačné údaje (napr. telefón, e-mail),
 - j) funkcia a pracovné zaradenie,
 - k) údaje o pracovnej neschopnosti,
 - l) údaje o zmenenej pracovnej schopnosti,
 - m) údaje o spôsobilosti vykonávať povolanie a pracovať v sťažených podmienkach (podľa typu profesie, nočná práca, práca vo výškach a pod.),
 - n) osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčeniach o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách,
 - o) údaje o odpracovanom čase u zamestnávateľa,
 - p) iné osobné údaje, ktoré vymedzuje osobitný zákon.
 11. Do kategórie dotknutých osôb spadajú:
 - a) zamestnanci Prevádzkovateľa,
 - b) bývalí zamestnanci Prevádzkovateľa,
 - c) osoby oprávnené pohybovať sa v priestoroch Prevádzkovateľa (návštevy, dodávatelia, a pod.), pokiaľ sa na nich vzťahuje právny základ spracúvania údajov,
 - d) iné fyzické osoby, ktoré môžu byť dotknuté osobitným zákonom.
-

Čl. 3.
Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a **účinnosť od 01.06.2023.**
2. Tento Dodatok k Zmluve je podpísaný v dvoch vyhotoveniach. Text tohto Dodatku vypracovaný na jeho dvanástich stranách je konečný.
3. Tento Dodatok k Zmluve možno meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť v písomnej forme.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok k Zmluve uzavreli slobodne a vážne, neuzavreli ho v omyle, ani v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, tento Dodatok si riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Vo Filákovke, dňa _____

<p>A.F.S. 97 IČO: 361 IČ /</p> <hr/> <p>A.F.S. JUDr</p>		<p>la akovo ola</p> <hr/> <p>Stredná Ing. Att</p>
--	--	--